

Felix Mendelssohn Bartholdy (1809-1847)

„Denn er hat seinen Engeln befohlen“

F.メンデルスゾーン B. 「主は天使たちに命じた」

テキストは詩篇 91:11-12 をもとにアカペラの複合唱曲として作られ、後にオラトリオ「エリア」7 曲目に、天使たちの複 4 重唱として歌われるようになった。

Denn er hat seinen Engeln
befohlen über dir,
daß sie dich behüten
auf allen deinen Wegen,
daß sie dich auf den Händen
tragen und du deinen Fuß
nicht an einen Stein stoßest.

主は、あなたのために、
御使いたちに命じて、
すべての道で、あなたを守るようにさ
れる。
彼らは、その手であなたを支え、あな
たの足が石に打ち当たらないようにす
る。(詩篇 91:11.12)

*ハーモニーはまさに今、天使が現
れた瞬間を描く。神を深く信頼する
者の上を光で満たし、どんな苦難の
道があろうともその道を照らし導
く。メンデルゾーンの音楽は優し
く、幸福感にあふれ、神の恩恵が心
に沁み込む